



NFD 2544

Instrukcja obsługi

BEZPIECZEŃSTWO

Środki ostrożności przed pierwszym użyciem

- Odpakować usuwając materiały opakowania.
- Montaż i podłączenie urządzenia muszą być wykonane przez wyspecjalizowany personel. Producent uchylił się od jakiegokolwiek odpowiedzialności cywilnej i karnej za szkody wynikające z montażu i/lub podłączenia wykonanych niezgodnie z zasadami.
- W celu użycia, urządzenie musi być poprawnie zamontowane w kuchni i na odpowiedniej powierzchni.
- To urządzenie jest zaprojektowane wyłącznie do gotowania żywności, z wykluczeniem każdego innego użycia domowego, komercyjnego lub przemysłowego.
- Usunąć ze szkła wszystkie etykiety samoprzylepne.
- Nie wносить do urządzenia żadnych zmian.
- Szklana powierzchnia urządzenia nie może być używana jako powierzchnia oparcia lub robocza.
- Urządzenie musi być odpowiednio umieszczone na podłodze i podłączone do sieci elektrycznej zgodnie z obowiązującą lokalnie normą.
- Do podłączenia kabla elektrycznego nie stosować przedłużacza elektrycznego.
- Urządzenie nie może być umieszczone nad zmywarką lub suszarką: para mogłaby uszkodzić komponenty elektryczne urządzenia.

Użycie urządzenia

- Po użyciu wyłączyć płyty grzewcze.
- Sprawdzić je w przypadku używania tłuszczu lub oleju: może się łatwo zapalić.
- Uważać, aby się nie poparzyć podczas lub po użyciu urządzenia.
- Sprawdzić, czy żadne okablowania urządzeń stałych lub ruchomych nie wejdzie w kontakt ze szkłem urządzenia lub gorącymi garnkami.
- Magnetyczne przedmioty (karty kredytowe, dyskietki, kalkulatory) nie mogą być umieszczane w pobliżu urządzenia, podczas jego funkcjonowania.
- Z wyjątkiem garnków nie umieszczać na urządzeniu żadnych metalowych przedmiotów. W razie przypadkowego włączenia lub pozostałego ciepła po gotowaniu, mogłyby one się stopić lub nawet zapalić.
- Nigdy nie przykrywać urządzenia szmatką lub folią ochronną, mogłyby się rozgrzać i spalić.
- To urządzenie nie zostało zaprojektowane do użycia przez osoby (również dzieci) o ograniczonych zdolnościach umysłowych, fizycznych lub wrażliwych lub też w przypadku braku doświadczenia, chyba, że będzie nad nimi sprawowany nadzór lub dostaną wskazówki dotyczące użycia urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci znajdujące się w pobliżu urządzenia muszą być zawsze pod nadzorem osoby dorosłej pilnującej, aby nie bawiły się nim.
- Metalowe przedmioty takie, jak noże, widelce, łyżki i pokrywki nie mogą być umieszczane na urządzeniu, ponieważ mogłyby się rozżarzyć.

Środki ostrożności zapobiegające uszkodzeniu urządzenia

- Garnki o porysowanym lub uszkodzonym dnie (nie z emaliowanego żeliwa) mogą uszkodzić szkło ceramiczne.
- Piasek lub inne materiały ściernie mogą uszkodzić szkło ceramiczne.
- Uważać, aby na szkło ceramiczne nie upadały nawet małe przedmioty.
- Upewnić się, że wentylacja urządzenia funkcjonuje zgodnie z instrukcjami producenta.
- Nie uderzać garnkami w krawędzie szkła.
- Nie ustawiać lub pozostawiać pustych garnków na szkłe ceramicznym.
- Cukier, materiały syntetyczne i aluminiowa folia nie mogą wchodzić w kontakt z płytami grzewczymi, ponieważ mogłyby doprowadzić do pęknięć lub innych modyfikacji szkła ceramicznego podczas chłodzenia. W takich przypadkach, natychmiast wyłączyć urządzenie i usunąć przedmiot z płyty, stosując odpowiednie środki ostrożności zapobiegające poparzeniom.
- Nigdy nie umieszczać wrzącego pojemnika na panelu obsługi.
- Jeżeli pod wbudowaną płaszczyzną gotowania znajduje się szuflada upewnić się, że przestrzeń pomiędzy jej zawartością a dolną częścią urządzenia jest wystarczająca (przynajmniej 2 cm). Jest to niezbędne do zagwarantowania poprawnej wentylacji.
- Nigdy nie pozostawiać łatwopalnych przedmiotów (np. spray) w szufladzie znajdującej się pod urządzeniem. Ewentualne pojemniki na sztućce umieszczone w szufladach pod urządzeniem muszą być odporne na ciepło.

Środki ostrożności w przypadku nieprawidłowego funkcjonowania urządzenia

- Jeżeli zauważy się wadę funkcjonowania, wyłączyć urządzenie i odłączyć je od sieci elektrycznej.
- Jeżeli szkło ceramiczne jest uszkodzone lub popękane, natychmiast odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej i wezwać serwis techniczny.
- Jakkolwiek naprawa musi być wykonana wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Pod żadnym pozorem nie otwierać urządzenia.
- **UWAGA:** Jeżeli powierzchnia szkła jest popękana lub uszkodzona należy natychmiast wyłączyć urządzenie w celu uniknięcia ryzyka porażenia prądem elektrycznym.

Inne środki ostrożności

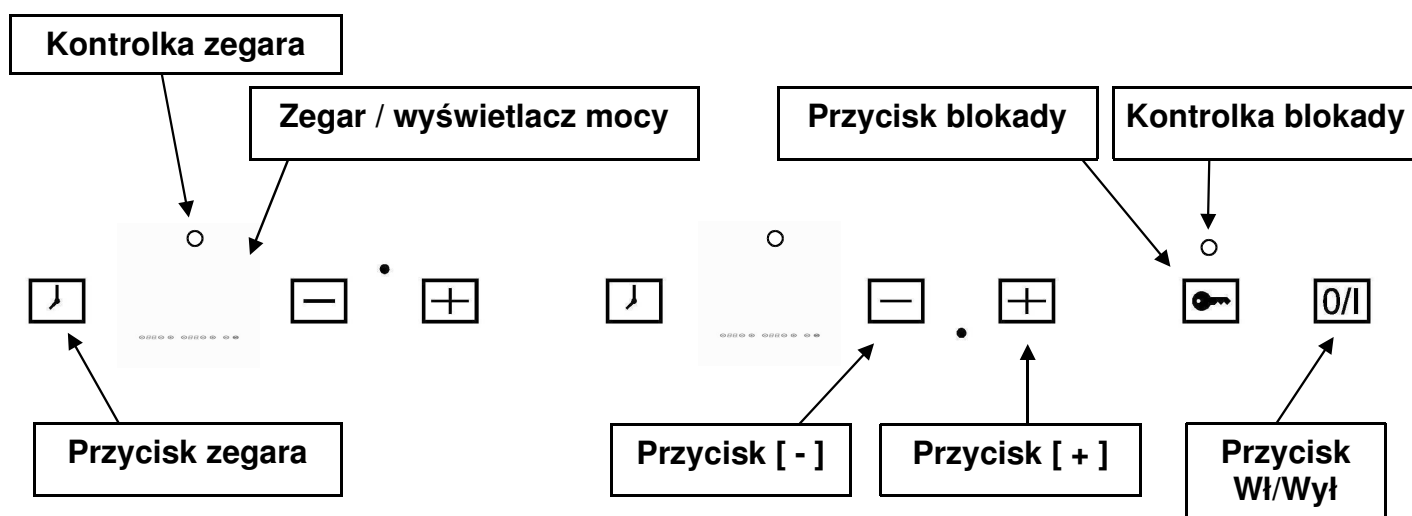
- Upewnić się, że garnek lub patelnia są zawsze umieszczone na środku płyty kuchennej. Dno elementu musi zawsze zakrywać możliwie jak najbardziej płytę kuchenną.
- Dla użytkowników rozruszników serca: pole magnetyczne urządzenia może wpłynąć na funkcjonowanie rozrusznika serca. Zaleca się prewencyjne zwrócenie się po informacje do sprzedawcy urządzenia i/lub własnego lekarza.
- Nie używać pojemników aluminiowych lub wykonanych z materiałów syntetycznych: mogą się stopić, jeżeli zostaną umieszczone na włączonych płytach lub takich, które są jeszcze gorące po użyciu.

OPIS URZĄDZENIA

Dane techniczne

Rodzaj	Całkowita moc	Pozycja	Moc znamionowa
7325440	2800W	przednia tylna	1400W 1400W

Panel obsługi






UŻYCIĘ URZĄDZENIA

Przyciski dotykowe

Wasza indukcyjna płyta kuchenna jest wyposażona w sterowanie elektroniczne uruchamiane za pomocą przycisków dotykowych. Gdy dotyka się przycisku palcem, jest aktywowane dane polecenie. Uaktywnienie jest potwierdzane odpowiadającą poleceniu kontrolką lub literką albo numerem na wyświetlaczu i/lub sygnałem akustycznym.
Naciskać na jedno przycisk na raz.

Wyświetlacz

<u>Wyświetlacz</u>	<u>Opis</u>	<u>Funkcja</u>
0	Zero	Płyta jest aktywna
1...9	Poziom mocy	Wybór poziomu mocy
E	Komunikat błędu	Wada elektroniczna
H	Ciepło szczątkowe	Płyta jest gorąca
	Dynamiczne wskazywanie temperatury	Temperatura rośnie
	Dynamiczne wskazywanie temperatury	Temperatura obniża się
	Dynamiczne wskazanie temperatury	Osiągnięto wybraną temperaturę

Wentylacja

System chłodzenia jest całkowicie automatyczny. Wentylator przechodzi do funkcjonowania na małych obrotach, gdy wewnętrzne ciepło osiągnie określony poziom. Wentylacja osiąga wysokie obroty, jeżeli urządzenie jest intensywnie używane. Wentylator zwalnia i wyłącza się automatycznie, gdy temperatura wewnętrzna obwodu elektronicznego schodzi poniżej ustalonego poziomu.

PIERWSZE WŁĄCZENIE I UŻYCIĘ URZĄDZENIA

Przed pierwszym użyciem

Wyczyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki, a następnie dokładnie wysuszyć. Nie używać środków czyszczących, które mogą doprowadzić do nieprawidłowego zabarwienia szkła.

Zasada działania indukcji

Pod strefami gotowania znajdują się cewki indukcyjne. Gdy jedna ze stref gotowania zostanie włączona, cewka generuje pole elektromagnetyczne, które produkuje prądy indukowane lub prądy wirowe zwane również prądami Foucaulta, które ogrzewają strefę gotowania.

Aby rozpocząć

Należy wcześniej włączyć urządzenie, następnie wybraną płytę grzewczą:

- **Włączenie/wyłączenie urządzenia:**

<u>Czynność</u>	<u>Panel obsługi</u>	<u>Wyświetlacz</u>
Aby włączyć	Nacisnąć na [0/I]	[0]
Aby wyłączyć	Nacisnąć na [0/I]	nic lub [H]

- **Włączenie/wyłączenie jednej z płyt grzewczych:**

<u>Czynność</u>	<u>Panel obsługi</u>	<u>Wyświetlacz</u>
Zwiększenie mocy	Nacisnąć na [+]	od [4] do [9]
Zmniejszenie mocy	Nacisnąć na [-]	od [9] do [1]
Wyłączenie	Jednocześnie nacisnąć na [+] i [-] lub nacisnąć na [-]	[0] lub [H] [0] lub [H]

Jeżeli w przeciągu 10 sekund nie zostanie wykonana żadna regulacja, urządzenie powróci do trybu oczekiwania.


Wskaźnik ciepła szczątkowego

Po wyłączeniu urządzenia, płyta jest jeszcze gorąca a wyświetlacz pokazuje [H]. Symbol [H] znika, gdy płyta może być dotykana bez zagrożenia poparzeniem. Dopóki kontrolka ciepła szczątkowego jest włączona, nie dotykać płyty ani nie stawiać na niej żadnych przedmiotów czułych na ciepło: istnieje ryzyko poparzenia lub pożaru.

Zegar

Zegar może być użyty z obydwojema płytami jednocześnie i z różnym wyregulowaniem (od 0 do 99 minut) każdej z nich.



- **Regulacja i zmiana czasu gotowania:**

<u>Czynność</u>	<u>Panel obsługi</u>	<u>Wyświetlacz</u>
Wybranie płyty	Nacisnąć na [+] lub [-]	od [4] do [9]
Aby wybrać moc	Nacisnąć na [+] lub [-]	od [1] do [9]
Aby wybrać « Zegar »	Nacisnąć  []	[00] minut
Zmniejszyć czas	Nacisnąć na [-]	[30] do 29,28,27,...
Zwiększyć czas	Nacisnąć na [+]	czas zwiększa się ...

Po kilku sekundach kontrolka przestaje migać.

Czas jest potwierdzony i gotowanie rozpoczyna się.


- **Aby zatrzymać czas gotowania**

<u>Czynność</u>	<u>Panel obsługi</u>	<u>Wyświetlacz</u>
Aby wybrać « Zegar »	Nacisnąć  []	Czas szczątkowy
Aby wyłączyć « Zegar »	Nacisnąć na [-]  na []	Wskazuje [00] i zatrzymuje się


Jeżeli jest kilka aktywnych zegarów, ta czynność jest powtarzana dla każdego z nich.

- **Automatyczne wyłączenie po zakończeniu czasu gotowania**

Gdy zostanie osiągnięty ustawiony do gotowania czas, wyświetlacz zegara miga na [00], jest emitowany sygnał akustyczny i płyta wyłącza się.

Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy wystarczy nacisnąć na  [] .

- **Funkcja zegara poza gotowaniem:**

<u>Czynność</u>	<u>Panel obsługi</u>	<u>Wyświetlacz</u>
Uaktywnienie urządzenia	Nacisnąć na [0/I]	kontrolki płyt włączone
Aby wybrać «Zegar »	Nacisnąć  []	[00] minut
Zmniejszyć czas	Nacisnąć na [-]	[30] obniża się do 29,28,27,...
Zwiększyć czas	Nacisnąć na [+]	czas zwiększa się ...

Po kilku sekundach kontrolka przestaje migać i zegar rozpoczyna odliczanie do tyłu.


- **Aby zatrzymać zegar poza gotowaniem**

<u>Czynność</u>	<u>Panel obsługi</u>	<u>Wyświetlacz</u>
Uaktywnienie urządzenia	Nacisnąć na [0/I]	Kontrolka Zegara miga
Aby wyłączyć « Zegar » zatrzymuje się	Nacisnąć na [-] potem na []	Wskazuje [00] a następnie


Blokada panela obsługi

Aby uniknąć przypadkowych zmian regulacji płyty kuchennej, w szczególności podczas czyszczenia jej powierzchni, panel obsługi może zostać zablokowany (z wyjątkiem przycisku Wł/Wył [0/I]).

- **Blokada**

<u>Czynność</u>	<u>Panel obsługi</u>	<u>Wyświetlacz</u>
Uruchomienie	Nacisnąć na [0/I]	[0] lub [H] na wyświetlaczu
Blokada urządzenia	Nacisnąć  []	[0] lub [H] na wyświetlaczu Kontrolka blokady włączona

- **Odblokowanie**

<u>Czynność</u>	<u>Panel obsługi</u>	<u>Wyświetlacz</u>
Uruchomienie	Nacisnąć na [0/I]	[0] na wyświetlaczu
Odblokowanie urządzenia	Nacisnąć  []	[0] na wyświetlaczu Kontrolka blokady wyłączona

PORADY DOTYCZĄCE GOTOWANIA

Wybrać moc / temperaturę

Moc	Temperatura °C
1	50
2	75
3	100
4	125
5	150
6	170
7	190
8	205
9	220

Pokarmy można przyrządzać bezpośrednio na płycie kuchennej z lub bez dodatku oleju i tłuszczu. Jeżeli używa się oleju lub tłuszczu należy unikać „poziomu dymu“, wyróżniającego się wysoką temperaturą, unikając w ten sposób, aby część substancji odżywczych została utracona podczas gotowania.

Aby zachować smak i jakość potraw, zaleca się dostosowanie temperatury do sposobu przyrządzania posiłku.

Temperatura maksymalna i «poziom dymu»

Olej, tłuszcze	Maksymalna zalecana temperatura °C / moc	Poziom dymu °C
masło	130 / 4	150
smalec	170 / 6	200
tłuszcz z wołowiny	180 / 6	210
oliwa z oliwek	180 / 6	200
olej słonecznikowy	200 / 7	220
olej z orzechów arachidowych	200 / 7	235
olej kokosowy	200 / 7	240

Porady dotyczące gotowania

Żywność	Temperatura (°C)	Moc
ryby i skorupiaki	170 - 180	6
cielęcina	160 - 180	6
wołowina	200 - 210	8
wieprzowina	180 - 210	7
jagnięcina	180 - 200	7
drób	160 - 180	6
kielbasa	200	7 - 8
jajka smażone	140	4 - 5
omlet / jajecznica	140 - 160	5
owoce	140 - 160	5
warzywa	140 - 160	5
ryż wstępnie obgotowany	140 - 160	5
makaron wstępnie obgotowany	140 - 160	5

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Czyszczenie panela obsługi

Regularnie czyścić panel obsługi wilgotną szmatką z niewielką ilością środka czyszczącego. Pod żadnym pozorem nie używać środków ściernych lub agresywnych, na przykład sprayu do grilla lub piekarnika, produktów do usuwania rdzy, ostrych gąbek i pumeksu.

Wysuszyć płytę ze szkła ceramicznego za pomocą czystej szmatki.

Usunąć pozostałości z cukru, plastiku lub folii aluminiowej jak tylko strefy gotowania ochłodzą się.

Czyszczenie płyty kuchennej

Czyszczenie zimnej płyty: regularnie czyścić płaszczyznę, gdy jest brudna używając wilgotnej szmatki i niewielkiej ilości środka czyszczącego. Wypłukać czystą zimną wodą i wysuszyć suchą szmatką w kierunku wygładzenia.

Czyszczenie gorącej płyty: wyłączyć płytę i pozostawić do uzyskania 90°C (poziom 2)

Położyć na płytce grillowej kilka kostek lodu i za pomocą łopatk do przewracania potraw oddzielić pozostałości, przesunąć je do rowku i usunąć papierem kuchennym. Zamiast kostek lodu można również użyć zimnej wody.

Wycierać płytę kuchenną wilgotną szmatką w kierunku wygładzenia. Plamy wytworzone przez kwas znajdujący się w żywności mogą być usunięte za pomocą niewielkiej ilości soku cytrynowego, gdy płyta kuchenna będzie zimna.

Unikać czyszczenia płyty, gdy jest ona zbyt gorąca. Niebezpieczeństwo poparzenia!

Pod żadnym pozorem nie używać środków ściernych lub agresywnych, na przykład sprayu do grilla lub piekarnika, produktów do usuwania rdzy, ostrych gąbek i pumeksu.

Nie używać przedmiotów, które mogłyby porysować powierzchnię.

JAK POSTĘPOWAĆ W PRZYPADKU PROBLEMÓW

Urządzenie nie włącza się

- Urządzenie nie jest poprawnie podłączone do sieci elektrycznej.
- Brak bezpiecznika lub obwód jest otwarty
- Aktywny system blokowania
- Przyciski dotykowe są pokryte tłuszczem lub wodą.
- Na jednym z przycisków znajduje się przedmiot.

Pojawia się symbol [E]

- Oddzielić urządzenie od sieci elektrycznej, odczekać 15 minut i ponownie podłączyć.
- Skontaktować się z serwisem technicznym.

Jedna z płyt jest dezaktywowana

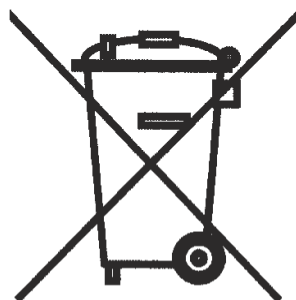
- Uruchomił się system bezpieczeństwa.
- Przez pewien okres czasu zapomniano o wyłączeniu płyty.
- Jeden lub kilka przycisków jest zakrytych przez inne elementy.
- Garnek jest pusty i dno przegrzało się.
- Uruchomienie funkcji automatycznej redukcji lub odcięcia mocy w przypadku przegrzania.

Ciągła wentylacja po wyłączeniu urządzenia

- Nie jest to wada funkcjonowania. Wentylator kontynuuje pracę chroniąc komponenty elektryczne przed przegrzaniem.
- Wentylator zatrzymuje się automatycznie.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Elementy opakowania są ekologiczne i muszą być oddane do recyklingu.
- Urządzenie zawiera niektóre metale szlachetne. Skontaktować się z lokalnymi władzami odnośnie sposobów recykulacji lub likwidacji urządzenia w momencie jego wycofania z użytku.



- Nie wyrzucać urządzenia do śmieci.
- Skontaktować się z organizacją znajdującą się na terenie waszej gminy zajmującą się recyklingiem sprzętu gospodarstwa domowego.

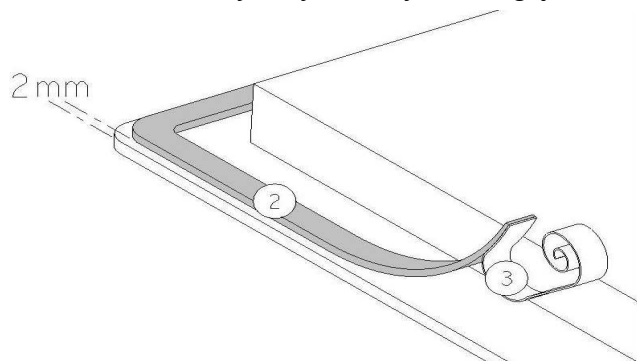
INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MONTAŻU

Montaż jest wyłączną odpowiedzialnością wyspecjalizowanego montażysty. Montażysta jest zobowiązany do przestrzegania lokalnych przepisów i rozporządzeń obowiązujących w kraju, w którym zostaje zamontowane urządzenie.

Jak umieścić uszczelkę

Uszczelka dostarczona wraz z urządzeniem służy uniknięciu przeciekania wody lub innych płynów do znajdującej się pod nim szafki.

Jego montaż musi być wykonany z uwagą, stosując się do poniższego rysunku.



Po usunięciu z zabezpieczenia (3) z uszczelki (2) przykleić ją na dwa mm od dolnej zewnętrznej krawędzi szkła.

Włożenie – montaż

- Wymiary zabudowy to:

Artykuł	Otwór do montażu
7325440	370 x 490 mm

- Upewnić się, że istnieje odległość przynajmniej 50 mm pomiędzy urządzeniem a ścianą lub ścianami lub też ściankami bocznymi.
- Urządzenie jest sklasyfikowane w klasie “Y” ochrony przed ciepłem. Idealnie, urządzenie powinno być zamontowane ze znaczną przestrzenią znajdująca się po obydwu stronach. Z tyłu może znajdować się ściana i wysokie meble lub ściana z jednej strony. Mimo to, na drugiej stronie, nie może się znajdować żadnego rodzaju oddzielenie lub szafka wyższa od pozycji urządzenia.
- Mebel lub płaszczyzna robocza, na której zostanie zamontowane urządzenie, jak również brzegi mebli i/lub szafki wiszące, ich laminowane pokrycia i klej łączący muszą być odporne na temperatury osiągające 100 °C.
- Wsporniki na ścianę muszą być odporne na ciepło.
- Materiały zastosowane w płaszczyznach roboczych bardzo często mogą ulec napęcznieniu z powodu wilgoci. Aby zabezpieczyć otwór montażowy urządzenia, zastosować warstwę farby lub odpowiedniego środka uszczelniającego. Szczególną uwagę należy zwrócić na poprawne nałożenie uszczelki znajdującej się w wyposażeniu urządzenia, aby uniknąć jakichkolwiek przecieków do znajdującej się pod płytą szafki. Uszczelka gwarantuje poprawne uszczelnienie, jeżeli zostanie użyta na gładkich powierzchniach.
- Nie montować urządzenia nad piekarnikiem nieodpowiednio wentylowanym lub nad zmywarką do naczyń.
- Zagwarantować **przeźwierań wynoszącą przynajmniej 20 mm poniżej szuflady** urządzenia, aby umożliwić jego poprawne nawietrznie.
- Jeżeli pod urządzeniem znajduje się szuflada, nie wkładać do niej łatwopalnych przedmiotów takich, jak spray lub przedmiotów nieodpornych na ciepło.
- Odległość bezpieczeństwa pomiędzy urządzeniem a ewentualnym okapem znajdującym się nad nim musi spełniać wymogi przewidziane przez producenta okapu. W przypadku braku wskazówek, zastosować minimalną odległość 760 mm.

- Po zamontowaniu urządzenia, kabel zasilający, nie może być narażony na naprężenia mechaniczne takie, jak na przykład przygniecenie z powodu zasuwania szuflad lub inne.

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

- Montaż tego urządzenia i podłączenie do sieci elektrycznej muszą być powierzone wyłącznie wykwalifikowanemu i autoryzowanemu personelowi, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Po wykonaniu montażu, musi być zapewnione odpowiednie zabezpieczenie części pod napięciem.
- Dane niezbędne do wykonania podłączenia znajdują się na etykiecie znajdującej się na skrzynce urządzenia, w pobliżu tablicy zaciskowej.
- Podłączenie do sieci elektrycznej musi być wykonane przy użyciu gniazda z uziemieniem lub za pomocą obwodu wielobiegunowego z bezpiecznikiem odcięcia z otwarciem przynajmniej na 3 mm.
- Obwód elektryczny urządzenia musi być oddzielony od sieci za pomocą odpowiednich urządzeń, takich jak bezpieczniki, wyłączniki otwierania obwodów lub kondensatorów.

Uwaga!

To urządzenie może być podłączone do sieci elektrycznej na 230 V~ 50/60 Hz

Zawsze podłączyć kabel uziemiający.

Przestrzegać wykresu podłączeniowego.

Zastosować kabel podłączeniowy zamocowany do urządzenia.

Zielone/żółte przewody odpowiadają uziemieniu, niebieski odpowiada fazie neutro a szary fazie.

Sieć	Podłączenie	Średnica kabla	Kabel	Bezpiecznik
230V~ 50/60Hz	1 Faza + N	3 x 2,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *

* Obliczone ze współczynnikiem jednoczesności zgodnie z normą EN 60 335-2-6/1990

Uwaga! Upewnić się o poprawnym zamocowaniu kabli i mostków oraz o poprawnym dokręceniu śrub.

Producent uchyła się od jakiegokolwiek odpowiedzialności za wypadki wynikające z nieprawidłowego podłączenia urządzenia, łącznie z użyciem przy niepoprawnym podłączeniu do uziemieniu lub połączeniem z uszkodzonym uziemieniem.